



**Asamblea General**  
**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/40/485  
S/17341

16 julio 1985  
ESPAÑOL

ORIGINAL: ARABE

---

ASAMBLEA GENERAL  
Cuadragésimo período de sesiones  
Temas 34 y 35 de la lista preliminar\*  
CUESTION DE NAMIBIA  
POLITICA DE APARTHEID DEL GOBIERNO  
DE SUDAFRICA

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Cuadragésimo año

Carta de fecha 15 de julio de 1985 dirigida al Secretario General  
por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de  
la Jamahiriya Arabe Libia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle el texto de la carta dirigida a Vuestra Excelencia por el Secretario del Comité Popular de la Oficina Popular de Enlace con el Exterior, Dr. Ali Abdussalam Treiki, sobre los peligros relacionados con las repetidas violaciones y salvajes agresiones perpetradas por el régimen racista de Sudáfrica contra los Estados del sur del continente africano y, especialmente, contra Angola.

(Firmado) Rajab Abdulaziz AZZARUK  
Encargado de Negocios interino

---

\* A/40/50/Rev.1.

ANEXO

Carta dirigida al Secretario General por el Secretario de la Oficina  
Popular de Enlace con el Exterior de la Jamahiriya Arabe Libia

Deseo señalar a su atención los peligros derivados de las repetidas y evidentes violaciones y salvajes agresiones perpetradas por el régimen racista de Pretoria contra los Estados del sur del continente africano y, especialmente, de los ataques que lanza de vez en cuando el régimen racista contra Angola.

Estos actos de barbarie representan una violación evidente de las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas y de todos los instrumentos y resoluciones internacionales, especialmente, de las resoluciones del Consejo de Seguridad que condenan estos actos de agresión y que instan a respetar la soberanía y la integridad de los Estados Miembros.

Al tiempo que señalo a su atención y a la de la comunidad internacional estas violaciones, le ruego que tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 34 y 35 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ali Abdussalam TREIKI  
Secretario del Comité Popular de  
la Oficina Popular de Enlace con  
el Exterior

-----

